王桂菴

「唉！常人道有情人成眷屬，但我和芸娘，甚麼好事多磨呀！」

天還未亮，王桂菴就上了岸。他想，事到知今，也說不得了，祇好才找徐世伯，他是本地鄉紳，或者還有辦法挽救。

徐老見到王桂菴一早就來，驚訝道：「賢姪，一清早有何貴幹呀？」

王桂菴躊躇了一陣，終於將所有的事實全講了給世伯聽。徐老聽了之後，奇怪道「孟老兄和我還是親戚呢！但他雖然不甚富裕，可也不致於操舟為業啊！賢姪，這其中怕有誤吧！」

「不！不！」王桂菴連忙否認：「昨天我已見到芸娘了，不會錯的！」

「好，」徐老哈哈大笑：「那我就叫大郎去問問孟公看吧，芸娘並未許親，我知道的，賢姪放心好了！

王桂菴忙向大郎作揖，道：「有勞大哥！」到這時，才心中落下一塊大石，深悔昨天不和世伯商量，以致白焦慮了一晚。又想世伯或許未必深知孟家之事。或許芸娘已許字他家也未可知，一時之間，心中如十五個吊桶打水——七上八落，眞有點坐立不安起來。

徐老在旁看了，不禁暗暗好笑，打趣他道：「賢姪，想必芸娘定是天仙化人，才令賢姪如此顚倒！」王桂菴紅了臉，不敢作聲。

不一會，徐郎從孟家回來，笑着對王桂菴說：「世兄。如何謝我這媒人」

王桂菴喜出望外的問道：「大哥，事成了嗎？」

大郎仰天大笑，好一會，才喘着氣說：「世兄昨天一見孟翁，就拿出一百兩黃金作聘禮。孟翁怪你不識好歹啦，他把他家雖然窮，也不致於因爲一百兩金子而把女兒賣了呢！」

王桂菴連連頓足。是的，我眞是太不懂事了，後來孟老伯怎麼說？」

大郎笑道。「還叫孟老伯呢，該叫岳父了，有家父做媒，他已問過了芸娘，婚事答應下來了。」

王桂菴長長的舒了一口氣，向天嘆道。皇天！你究竟是不負有心人的呀！

三

王桂菴叫芸娘的婚禮，就在徐老的家，舉行，張燈結彩，當然有一番熱鬧。王桂菴二年的宿願一旦償，自然得意非凡。就是芸娘，自從見到王桂菴之後也無時無刻不在縈念這個年輕人，只不過他是女孩兒，無法可行動罷了。

三朝過後，王桂菴帶着芸娘乘船北上，要回大明府去。臨上，船剛好泊在三年前他們相逢的地方。

王桂菴想起了三年前他們第次相逢的那一幕，笑着對芸娘說。「那天在這兒遇你，心中就想，像你這樣的女兒家，實在不應是船家的女兒。那時你在船上幹些麼來着？」

芸娘抿嘴一笑，答道，家叔住在江北，借條船去見他吧了。我家雖稱不上富貴，也不致於見錢眼開的呀！別笑你長着眼睛不會識人，動不動就拿黃金來炫耀別人。起初，聽到你吟詩，還當你風雅之士，後來只當你是輕薄子弟吧了，倘若那時讓父親看到了你丟過來的金釧兒，你早就被打落江中去了。還不謝謝我？」

王桂菴聽了哈哈一笑，說道。「芸娘啊芸娘，你固然算得聰明了，

（二）

長眉武俠小說

射鵰英雄傳

【五五五】

金庸著

騎沙遨遊

第四十五回

三人飽餐一頓，精神勃勃的即去伐木紮筏，不數日，又已紮成，眼見東南風急，張起用樹皮編織的便帆，離島西去，黃蓉留着那景色秀美的荒島越來越小，喟然嘆道：「咱們三個險些兒都喪生在這荒島之上，可是今日離去。倒又有點教人捨它不得。」

郭靖道：「他日無事，咱們再來重遊可好？」黃蓉拍手道：「好，一定來，那時候你可不許賴，咱們先給這小島起個名字，師父，你說什麼好？」

洪七公道：「你在島上用巨岩壓那小賊，就叫壓鬼島好啦。」黃蓉搖頭道：「那多不雅。」洪七公笑道：「你要雅，那趁早別問老叫化，依我說，老毒物在島上吃我的尿，不如叫作吃尿島，」黃蓉笑着連連搖手，側頭而思，只見天邊一片彩霞，璀燦華艷，正罩在小島之上，當下叫道：「就叫作明霞島吧。」洪七公搖頭道：「不好，不好，那太雅了。」郭靖聽着師徒二人爭辯，只是含笑不語。

順風航了兩日，風向仍是不變，第三日晚間，洪七公與黃蓉都已睡着，郭靖掌舵守夜，海上風聲濤聲之中，忽然傳來「救人哪，救人哪！」兩聲叫喊，那聲音有如破鈸相擊，雜混在風濤呼嘯之中，仍是神完氣足，聽得清清楚楚，洪七公翻身坐起，低聲道：「是老毒物。」只聽得叫聲又是一响，黃蓉一把抓住洪七公的手臂，顫聲道：「是鬼，是鬼！」

這時正當六月將盡，天上無月，但有疏星數點，照着黑漆漆的一片大海，深夜之中傳來這幾聲呼叫，確是令人毛骨悚然，洪七公叫道：「是老毒物麼？」他武功一失，聲音傳送不遠，郭靖氣運丹田，叫道：「是歐陽世伯麼？」只聽得歐陽鋒在遠處叫道：「是我歐陽鋒，救人哪。」黃蓉驚懼未息，道：「不管他是人是鬼，咱們轉舵快走。」

洪七公忽道：「救他！」黃蓉急道：「不，不，我怕。」洪七公道：「不是鬼。」黃蓉道：「是人也不許救啊。」洪七公道：「濟人之急，這是咱們丐幫的幫規，你我是兩代幫主，不能壞了歷代相傳的規矩。」黃蓉無奈，只得眼巴巴的看郭靖把船槳筏能，循聲過去。沉沉黑夜之中，依稀見到兩個人頭在水面隨着波浪起伏，人頭旁浮着一根大木，想是木筏散後，歐陽叔姪搶住一根筏材，這才支持至今。

冶艷的女人

金彪。

聽他這樣說，杜嬸嬸有點軟下了，他低聲說道，如果你不搬走，我的住客們，都不高興的。」

杜嬸嬸，我找了幾個地方，才找到這裏來，你忍心要我搬走嗎？」安芝拉問，「我沒有欠你的租，你也不可叫我搬走。」

「可是，他們都不歡喜你。」杜嬸嬸無可奈何的說了。

「我知道了，」安芝拉說，「那些娘兒們，每次我走過，他們就退避不及似的。」

你自己也知道了，那就不用我多說話。」杜嬸嬸說。

「可是，我不是不在乎的，我需要有個地方休息，不理人家對我怎樣。」安芝拉表明立場了。

既然不能說服她，自知也沒有理由可以叫她搬走，杜嬸嬸祇好讓步了，但是她臨走時，却提出了另一個要求。

安芝拉，你既然不肯搬走，答應我一件事好嗎？」

「甚麼事？」安芝拉看看她。

杜嬸嬸說。如果那些男人惹你，你也不要惹他們，」

「我不跟他們打招呼的，他們都不是男人，都沒有胆子。」安芝拉嘲諷的笑了笑，她記得有幾次上樓下樓，分明那些男人要跟他打招呼，却自一隻手伸出來，把他一拉，立刻就縮回去。

「總之，你不能跟他們發牛爭執，我也可以讓你住下去」後來杜嬸嬸說。

雖然安芝拉生活很規矩，從來沒有帶男人回家，

（二）

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話：253-2611
本殯儀館專辦喪事 規模大小 一律歡迎 如有委託 請來電話 隨時應命 免費派車 親臨府上 商談喪儀 價目低廉 務令滿意 本館全人 忠誠服務 本館主人 和打氏
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

美盛金舖
十足金業務實下券
眼鏡 鐘錶
MEI SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

繕譯及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St Vancouver B.

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鏗源 AL 5-7686 梁鐵武 HE. 4-6576
梁慧超
梁春廣 FA 5-9597
本號代理加拿大信託公司定期公債券樓宇按揭。
加拿大政府公債歡迎惠顧
▲靚住宅—位於十九街近西比街六大廳房面層全土庫，自動煤油爐，取價一萬四千九百元，先付二千九百元，即可交易。（陳馳威）
▲西雲殯館—風景好附近皆新楊文，大有發展西人業主急回國，取價叁千九百元（張雙元）
▲九年住宅—六廳房，近西門大學，風景區，僅取價壹萬四千五百元，先到先得（張雙元）
▲寶業樓—壹年新，頃士威大街，式舖壹楊文取價叁萬三千五百元（張雙元）
▲新柏文樓—八組聯房，位于喜士定街夾乃磨街，每月收租七百四十元，取價六萬九千元現銀式萬五千元（鄭鏗源）
▲勿失良機，修理車房出賣，開價八千五百元，店主經營卅餘年，因年老退休，忍痛割愛，架撐齊備，除清皮費每年剩錢壹萬元，最合兩伙能合作經營。（陳馳威）
▲商業錄華埠中心紅毛兜鴻樓三年新佔地五十尺濶有長地十二年與某大公司每年收益五千四百元無皮費取價四萬式千元（陳馳威）
▲西比區活活公司後面有大小地段十樣任君創屋則起新屋平貨都有（梁壹强）
▲城多利街九組入息楊文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張雙元）
▲喜士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）

房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514
經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
特由名師巧製
龍鳳禮餅
各種酥餅
價廉味美 大小光顧 價目表印備函索即奉 忠誠服務 無任歡迎

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C
緬街四三四號 電話：MU 4-8534
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

巫利斯天面公司
專門修整天面，
檢理去水溝去水管，
煖爐等工作。
價錢克己。估價免費
電話 FA 5-8946 FA 5-6673
Maurice Roofing Co.

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方整潔 招呼妥當 大餐小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

Jimmy's Fine Food Ltd.
1356 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant
專應有盡有
醫官監製
十足衛生
寄往全球
通行無阻
奪標牛肉干
與別不同
眞味齊臘味腸

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
04 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接治
請問李榮
特聘華人總司李榮
電話 AL 五八八一四
ATU 四〇五三六

美香公司
加拿大 大埠問點
魚鮮菜瓜貨什營兼臘燒家專
Mei Heong Barbecue Co.,
10134-97 Street
Edmonton, Alta.
電話 424-9092

△新張廣告
本號聘到香港名師
精製各種燒味臘味
担保十足家鄉風味
百食不厭價錢克己
僑胞光顧特別歡迎

丁壽石神
石藏製藥
1954
海龍蛤蚧雙囍丸
爲大衆簡便補腦固腎之聖藥
男子每日工作過勞消耗腦力削伐精力以至精神困倦食慾不振若不及時調理則毛血日益衰氣力日益微和則輕微疾微如夜尿腰痛頭暈眼花耳鳴心跳久不入睡繼則髮落變白顏容蒼老百病叢生本堂依家傳宮方選配飛潛動植名貴國藥提煉虔修成丸功能扶元固本寧神安睡調和氣血除腰痛止夜尿功效奇速常服益壽延年識男界補腦固腎之聖藥也服法每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
本堂著名
蛤蚧大補茶
武溪三鞭
滋補浸酒藥
各華藥商有售
由一九六四年起改用此新裝
DING SHU TONG
64, BONHAM STRAND E., H.K. TEL. 445293
香港文咸東街六十四號：電話：四四五二九三

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啟

國醫 吳惠謙
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
寧市定東街三四一號式樓
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大餐小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹壹〇三〇

廣珍
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
394 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.
首飾 鐘錶 舖
關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893